綜合新聞

陳公文彬秘書長舉行黨葬榮哀誌

（雲訊）此間中國洪門民治黨駐加總支部秘書長陳公文彬，於昨二十一日星期五）下午一時，假座暗市黨殯儀館舉行黨葬歸土禮。祭堂懸掛加國各地區洪門黨社、昆仲及各界友好輓聯數十對，花圈百餘只，正堂懸掛總支部「忠義長存」四字，黨旗蓋棺。洪門昆仲及各界友好執紼者二百餘人。

首由西女唱哀詩，高而禮牧師讀經並講述人生眞諦，隨即舉行黨葬典禮：由呂定國司儀。

（一）請衆起立，爲陳秘書長文彬義兄默念三分鐘致哀。

（二）請禮生，黃振光，袁偉禎就位。

（三）西樂隊奏哀樂。

（四）請主祭中國洪門民治黨駐加總支部主委簡建平就位。請陪祭：全加達權總社社長陳錦瑄、中國洪門民治黨雲埠支部主委吳一平，雲埠達權支社社長鄭烱光，大漢公報董事長王華進，陳頌川總堂主席陳應傑，至孝篤親公所陳植之，振華聲藝術研究社社長曾群益，八和駐雲埠通訊處倫有爲、洪門體育會會長李華英等就位。

（伍）請主祭：簡建平讀祭文，主祭獻花。

（六）請主祭：陪祭退位。

（吉）請黃滔讀誄詞及誄電。

（八）請各界代表獻花。計有溫哥華區國會議員李儒東代表李漢南，全加達權總社代表林樹森，雲埠洪門民治黨支部主委吳一平，達權支社社長鄭烱光，洪門體育會會長李華英，大漢公報董事長王華進，

（未完）

李發振翁禮喪榮哀

陪祭賻金，發明，禮生炎光鼎操，團體代表獻花李岡溪公所，其瀚，李岡溪公所昆仲發琴，点問賴李岡溪同人祥啓，李氏總公所漢南，李氏分所明甫，李氏月刊社長謙，李氏實業部道全，並由惟寅代表主家致答謝詞，各人依次瞻仰李公遺容行最後致敬禮，李章棟，炎强，天來，發輔，永根，文芳扶柩出殯安葬科士蘭墓園，孝眷國參，永健等在陶陶酒家設素餐數席酬謝親友，孝眷秉承父遺志捐助李岡溪公所伍十元，李氏總公所，李氏分所，李氏月刊社每十元。

「續完」

僑商高彩容喪禮榮哀

雲訊：本埠殷商高彩容，號渭餘，廣東中山縣白廟村人，幼年來加，於年前開設菓朱雜貨生意，曾任崇義會實業部書記，近來精神欠康入聖保羅醫院治療，藥石罔效於元月廿一晨八時逝世，享壽七十七歲。

由崇義總會協助其家人代爲辦理高翁喪事，於元月廿八日下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，高而禮牧師主持禮儀，

「待續」

豪華大屋業主自賣

位於西文大學區，面積約一千六百平方尺，兩廳三睡房，另土庫完成，需銀急賣。電話貳九八、七三三七

土庫出租

一房廳廚厠齊備，合夫婦或兩女學生，有意者請下午六時半至九時電話貳五四、二五九六

西區餐房廉讓

近卑詩大學，座位一百，裝修及生財器具如新，一流設備，領有酒牌，生意良好，有按揭廉讓，欲知詳情請電衞彬 277-4475, Transpacific Realty Ltd., 687-1461 高華實業有限公司

承接裝置噴水機構

有關旅店，旅館，防火燭噴射機構之設計，工程估價，有意者請與 Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-5635

宜人啓事

宜聘中西廚男女企枱各兩名，最適合夫婦工作，包食住，工薪從優，請與周超常函商或電話。

Pagoda Inn, Vanderhoof, B. C.
Box 620 Phone 527-2369

溫哥華華人播道會

歡迎各界僑胞赴會，同頌主恩，粵語講道，主日崇拜時間，上午十一時正。地址：式五七五乃磨街。電話式五四，一式四式 2575 Nanaimo St, Van.

住宅屋主自賣

位於十六街東壹零式七，土庫完成，收租壹佰伍拾元，三年新，取價伍萬九千九，有價講。電話八七二：二七一六

上下層屋自賣

位於四街東，一七式九，共收租每月四百八十五元，每層睡房兩個，土庫睡房一個，五萬九千九百元，有價講，下層一年新，電話八七二、二七一六

朱氏宗親會召開會議

（雲訊）本埠朱氏宗親會，爲促進會務發展，定本月卅日（星期日）下午時在該會所召開會議，討論各項要案，屆時請該會全體職員準時到會，共策進行云。

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE
Next Door To Success Rlty. Ltd.
203 E. Pender St., Vanc. 4, B. C.
Tel.: 682-1946
伍黃秀英主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，鮮花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或發貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

好消息！

祖國珠江橋牌厨用咸三蒸酒

新春酬賓聯合舉行大減價八折優待

中和行　泰興公司　聯興公司　時新公司
利僑公司　元豐公司　大華公司　廣萬生公司
凱旋行　永隆公司　廣興公司　廣同公司
新華國貨公司（排名不分先後）

全加總代理：中加貿易公司

和興什貨店

地址：緬街三三五號
電話 八八六一〇五二
FOUR HING GROCERY

小號定於三月廿七日（星期四）開始營業，特將所有貨品九折特價大平賣四天「廿七日星期四起至卅日星期日止」，歡迎各位光臨選購指導。

（白米及特價貨品例外）

中國洪門民治黨駐加總支部通告

洪字第十二號

通告事：照得公元一九一一年，即夏曆辛亥年三月廿九日，乃我洪門志士，在廣州起義，發動革命，推翻滿清專制政權，致有黃花崗七十二烈士殉難之壯舉，自經此役後，同時喚起國人光復漢室之雄心，爭打倒滿虜帝制政權，建立民主政體，故各地洪門機構，公議定此日爲黃花崗革命紀念日，永遠紀念洪門先烈的豐功偉績，以誌不忘，本總支部遵章特行通告全加洪門黨社機構，於該日懸旗慶祝，開會紀念，以示追思先烈光揚漢族精神，切切此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加國各支分部暨達權總社及各支社知照

中國洪門民治黨駐加總支部主委簡建平
秘書李漢生

一九吉五年三月廿五日

雲高華 華新書局

給我鬱金香二元　林中一元一依達
芳隣一元四毛五情痴一元三楊天成
怨女痴男一元二　玲玲五元楊天成
學府情潮一元四凱綸著　晨星五元
天涯追踪九毛五林茵著星河二元七
古銅色的愛情一元七毛五方璣著
烟波江上愁一元三毛五凌詩著
點點星墨一元三毛五嚴沁著
失去陽光的人一元三毛五嚴沁著
特約女郎一元何行午夜共舞一元八
愉歡陷阱一元一毛五夏飛著
金心，甜心一元一毛五夏飛著
蝶夢一元三蕾菩著癡心人五元三
洪流七毛龍驤著四個夏天九毛
致富捷徑一元大呂斯著離情九毛
家庭實用常識新編一元四李怡著
魂行社交英語會話八毛五
廿八天英語會話一元陳信編
初給英語會話七毛鮑五元七瓊瑤
劍谷幽魂全三册四元六毛五倪匡

（外埠另加郵費）
Wan Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

中英對照圖解說明

西菜西點食譜精華 每册三元六毛

春雨濺紅花全二册三元大蕭逸著
柳木劍魂全二册二元七周矢行著
殘梅俠影全三册三元七毛五高皐著
金蛟神劍全二册三元五曹若冰著
魔中俠全五册六元七曹若冰著
絕情十三郎全三册三元九曹若冰著
博命巾全五册九元八柳殘陽著
鸞腦虎全四册八元八司馬翎著
龍虎雙俠全三册三元五秦紅著
金獅吼全四册五元二秦紅著
孤劍驚虹全三册四元二林萩著
參珠合全六册八元二東方玉著
勝字旗全二册三元六東方玉著
洗心環全三册四元六毛五東方英
流星蝴蝶劍全三册三元五古龍著
武林外史全六册拾參元三毛古龍
魔劍恩仇全五册七元五林非著
八荒飛龍亂二元二　鐵布衫一元八

榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear
32 E. Hastings St..
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-8425

第壹流男服百貨店
三十一週年紀念
驚人大減價！
由三月壹日起至卅一日止

頂靚舊款西裝半價
超等新款西裝　每套減廿元
名廠大褸及乾濕褸　每件減十元
好牌子舊款中褸仔半價
最靚新款中褸仔　每件減十五元
世界馳名上等正皮鞋　每對十元
三大名廠西褲　每條減五元
各款老牌子正羊毛結衫　每件減五元
各種恤衫　領帶　買一送一
其他各款衣裳　一律大減價

新華國貨公司

New China Merchandise Ltd.
265 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C. V6A 1P2
Tel. 681-6037

『至寶三鞭精』

老品種，新劑型，
生精補血，壯腰健腦，功效宏大
服後精力充沛，渾身有勁！
請到華安新華國貨公司選購！

永興有限公司

WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理
熊猫牌蠔味醬
五磅罐庄　每箱十式罐
廿八安罇庄　每箱壹打
壹磅罇庄　每箱廿四罇
半磅罇庄　每箱四十八罇
歡迎飲館及家座選用，
價廉物美，保證滿意，
零沽批發，一律歡迎。

實事 實業燕梳有限公司

買賣樓宇房屋　日日有新盤
代理各項保險　省府車燕梳
代管物業收租　服務快兼妥

伍澤濂

伍黃秀英

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE
450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處電話：682-5284

本公司經營業務包括

▲代理買賣房屋，柏文大厦，工商樓業
▲僑胞轉換房屋，本公司可用現金承買或代理舊屋換新屋，手續簡便。
▲代理省政府汽車燕梳　房產及樓業火燭保險，傢俬各行生意燕梳。
▲代理柏文樓業收租，管理物業，服務妥善。
▲本公司附設建築部，經常有新屋出賣，歡迎詢問。
▲代客估價，如想賣屋而不知時價者，請與本公司營業代表接洽。

伍澤森 327-7842

▲興旺大街小型雜貨店，日做二百元，另有一廳三房靚屋可住
▲域多利大道近五十四街，一廳三睡房靚屋，土庫全部完成有一廳兩睡房，開價九萬九千九，在此物價日暫上昇中誠投資良機
▲東區新屋兩間，兩廳三大睡房，全土庫，前后洋台，屋內有收音機，一切上等設備，可以用舊屋相換，欲購請速
▲唐人街靚亞柏文出讓，十九個單位，各自獨立門戶電錶、多數爲兩或三睡房，全年賃滿，每年入息式萬七千餘元，新電錶鋼窗及自動噴水設備，開價二十一萬元

鍾天賜 876-4575

▲六組舊式柏文在東區石仔牆身在街角共分前後兩座各一房一廳一廚房及水厠每年收租六千三百元取價六萬九千元
▲中型雜貨舖連實業在本市交通旺區每日生意約四百元
▲高尚中西餐館在對面海北雲埠中央市場獨市生意每日生意四百元八十餘座位設備齊全
▲農場出讓在盤尼比 Marine Drive 五畝多地連屋及玻璃屋耕田機等取價十二萬元先交現款一半

伍澤濂 733-5743

▲旺區商業樓，頭等租客，有大葯局，樓上有寫字間　及柏文三組，地濶六十尺，樓新廿多年，開價二十一萬五千元
▲新建商業樓，兩個舖位兩組柏文取價十四萬六千元
▲喜士定近緬街商業樓，五十尺濶建築堅固，開價卅二萬
▲緬街夾二十九街街角商業樓，一間大舖位，三組柏文，士德古牆物業高漲中，小商業樓最難尋，開價祇九萬九千五百元

鍾偉業 325-7496

▲新屋四間在交通便利東區層洋樓式前後陽台均兩廳三房高十庫將來可建廳房材料上等手工好詳情請電話聯絡
▲三元一一 Napier 街近 PNE 西人業主退休廿年新石米牆兩房一廳硬木地台土庫另有廳房水厠有得住有租收四萬九千五百
▲二六二三 Turner 街（近片打街夾乃麼街）廿九年新五房兩廳石米牆大屋硬木地台十庫有廳房水厠適合大家庭住五萬餘元

雷廣庭 980-3098

▲六六六號西麻素街靚屋，一廳四睡房，新石屎米牆身，街角四十二尺亞柏文地，光猛結實，屋主已購新屋，學校交通均方便，開價五萬九千九
▲樓上住家樓下舖，家庭式雜貨店每日生意式百多元，樓上有一廳三睡房，適合婦女額外入息，地點適中，近學校與公園。
▲埠邊新型雜貨店出讓，新設備，獨市生意，每月生意三萬元，二千尺實用面積另停車場，生意連實業出讓，開價二十二萬五另點貨，誠投資良機

楊志清 324-4218

▲五年新八組柏文，每組一睡房，每年入息壹萬九千元，位於東區時常賃滿，開價十四萬九千元
▲唐人街新屋一間，一廳五睡房，兩副浴室，位於片打街七百號步落，開價五萬九千九百元，銀期可以商量
▲新屋一間，近域多利大道和卅三街，全部華麗完成，一千三百五十平方尺，孖車房，可以利用你的舊屋相換